

THOMAS & FRIENDS



Motorized Buildable Thomas!
 Thomas assemblable et motorisé!
 ¡Thomas motorizado para armar!
 Thomas motorizado para montar!
 Thomas Costruibile Motorizzato!
 Motorisierter Thomas zum Bauen!
 Do zbudowania ciuchcia Tomek z napędem!
 Thomas metmotor, om zelf te bouwen!
 Сборная механическая игрушка Thomas!



Zooming Along at Brendam Docks! | Naviguer le long des quais de Brendam!
 ¡Pasar zumbando a lo largo de Brendam Docks! | Zunindo em Brendam Docks!
 ¡Sfrecciando suiBrendam Docks! | Vorbeisausen anden Brendam Docks!
 Pęd przez DokiRybkowa! | Tjoeketjoek doorBrendam Docks!
 Прогулка поBrendam Docks!

**MEGA
BLOKS**

2x
AM05243F

2x
M61809EA

2x
M61809BMG

1x
M61809APG

4x
M61033BMG

2x
M61033GD

4x
M05337BMG

14x
M05337HT

4x
M05337BOR

16x
M05337APG

4x
M05337HP

1x
M05337MY

1x
AM61972F

4x
AM61969BMG

4x
AM61970BMG

1x
AS1065203

1x
AM05666EA

1x
AS-CN15-03

1x
AS1065202

1x
AM61860APG

1x
AS1066401

2x
AM61831HP

1x
AM61862BYE

2x
M05230APG

2x
M05230BMG

2x
M05230HP

1x
AM61872HP

1x
AM61873HP

2x
AM61653EA

1x
AM61949EA

1x
AS-CN15-05

1x
AM05518BMG

2x
AM61864HP

2x
AM61679BMG

2x
AM61876EA

2x
AM05338EA

1x
AM61807HP

1x
AM61861BYE

1x
AS-CN15-01

4x
AM61808HP

1x
AM61871HP

1x
AM61870HP

1x
AS-CN15-02

1x
AM61891HP

1x
AM61892HP

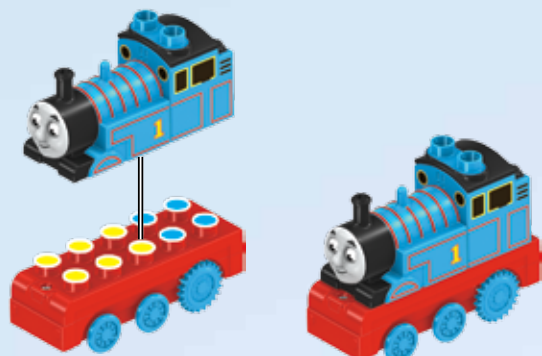
L-CN15-01

Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.
Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per reference future.
Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.
Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.
Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.
Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования.
Var venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden ibrugtagen og opbevar dem til fremtidigt brug.
Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtida frågor.
Les disse instruksjonene nøye før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
بدقة قبل البدء بالاستعمال والاحتفاظ بها كمرجع للمستقبل
يرجى قراءة هذه التعليمات
请在初次使用前仔细阅读这些指示，并保留它们以便未来参考。
初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。

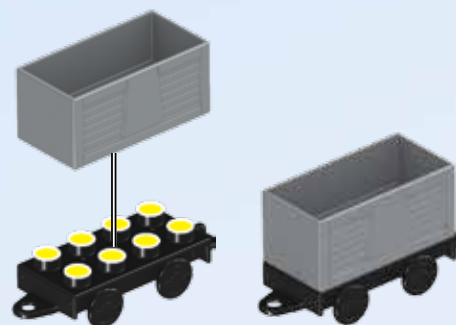
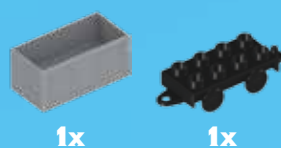
Cranky can spin!
Cranky peut tourner!
iCranky puede girar!
Cranky pode girar!
Cranky può ruotare!
Cranky kann sich drehen!
Żurawek potrafi się kręcić!
Cranky kan echt draaien!
Cranky может вращаться!



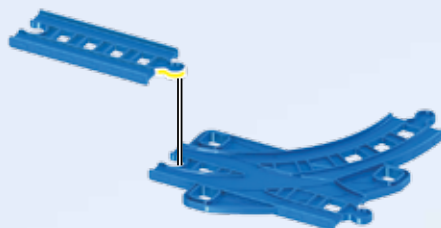
1



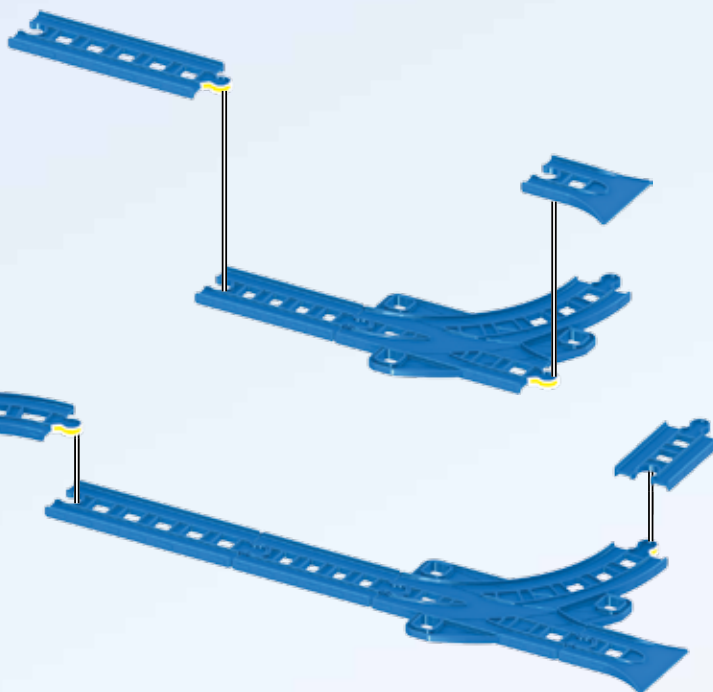
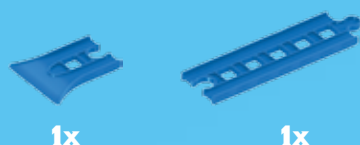
2



3



4

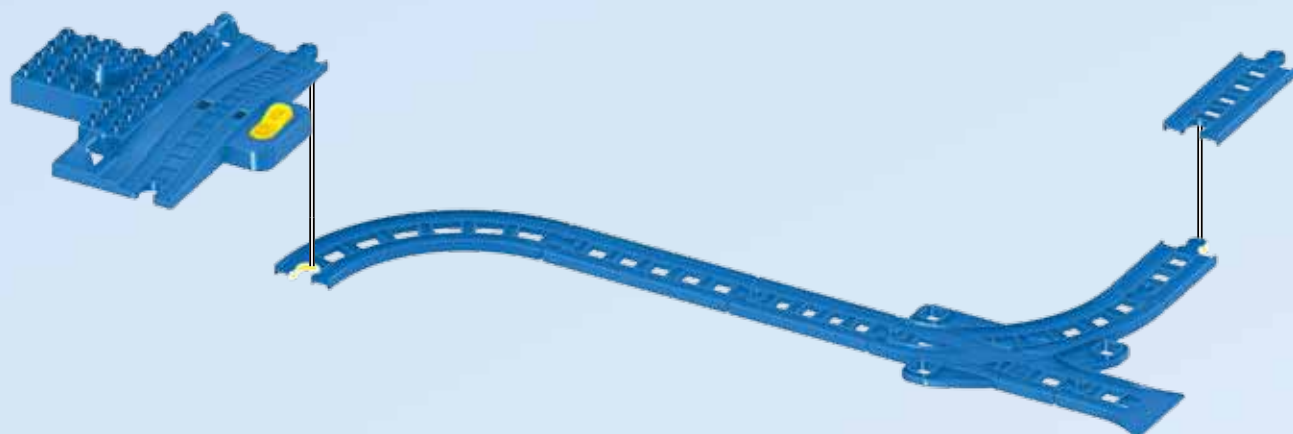
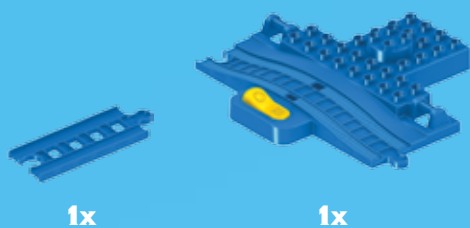


5

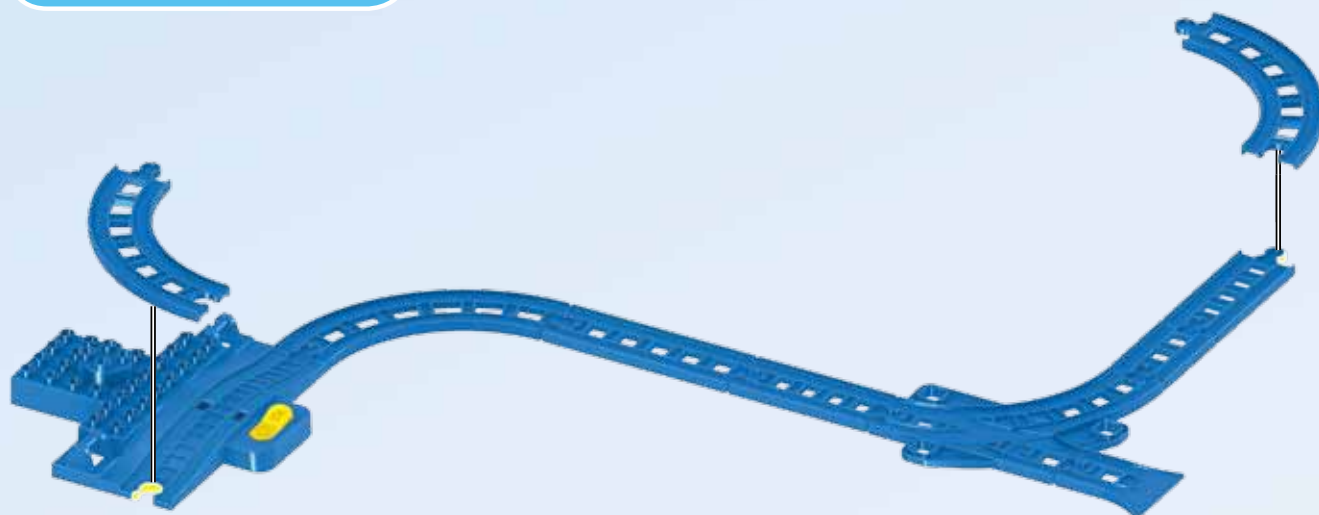
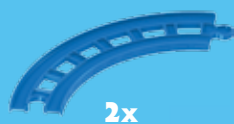


Caution: Drive wheels. Danger of hair entanglement. Keep wheels away from hair.
 Avertissement : Roues motrices. Danger d'emmêlement des cheveux.
 Garder les cheveux éloignés des roues.
 Precaución: Las ruedas se mueven. Peligro de que se enreden con el cabello.
 Mantenga las ruedas lejos del cabello.
 Atenção: As rodas giram. Perigo de entrelaçamento com o cabelo. Manter rodas longe do cabelo.
 Attenzione: Ruote motrici. Rischio di impigliamento. Tenere le ruote lontano dai capelli.
 VORSICHT: Antriebsräder. Gefahr des Verfangens der Haare. Räder von Haaren fernhalten.
 Uwaga: Koła napędowe. Niebezpieczeństwo wplątania włosów. Trzymać koła z dala od włosów.
 Waarschuwing: wielen met aandrijfmechanisme. Haren kunnen hierin verstrikt raken.
 Zorg dat de haren niet in de buurt van de wielen komen.
 Внимание! Ведущие колеса. Ведущие колеса могут затянуть волосы.
 He podnoszte maszynę blisko k włosów.
 Advarsel: Drivhjul. Fare for indvikling af håret. Hold hjulene væk fra håret.
 Varning: Drivhjul. Risk för att håret traslar in sig. Håll hjulen borta från håret.
 Forsiktig: Drivhjul. Fare for at hår setter seg fast. Hold avstand mellom hjulene og hår.
 Varoitus: vetopyörät. Hiukset voivat jäädä kiinni. Pidä pyörät etäällä hiuksista.
 Προσοχή: Κινητήριои τροχοί. Κίνδυνος εμπλοκής μαλλιών. Κρατήστε τους τροχούς μακριά από τα μαλλιά.
 تحذير: عجلات الدفع خطر تشابك الشعر. احرص على الابتعاد بشعرك عن العجلات.
 小心: 驱动轮。注意头发缠绕危险。保持轮子远离头发。
 警告: ホイールを駆動します。髪がもつれる危険性があります。ホイールに髪を近づけないでください。

6



7



8



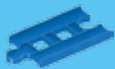
1x



1x



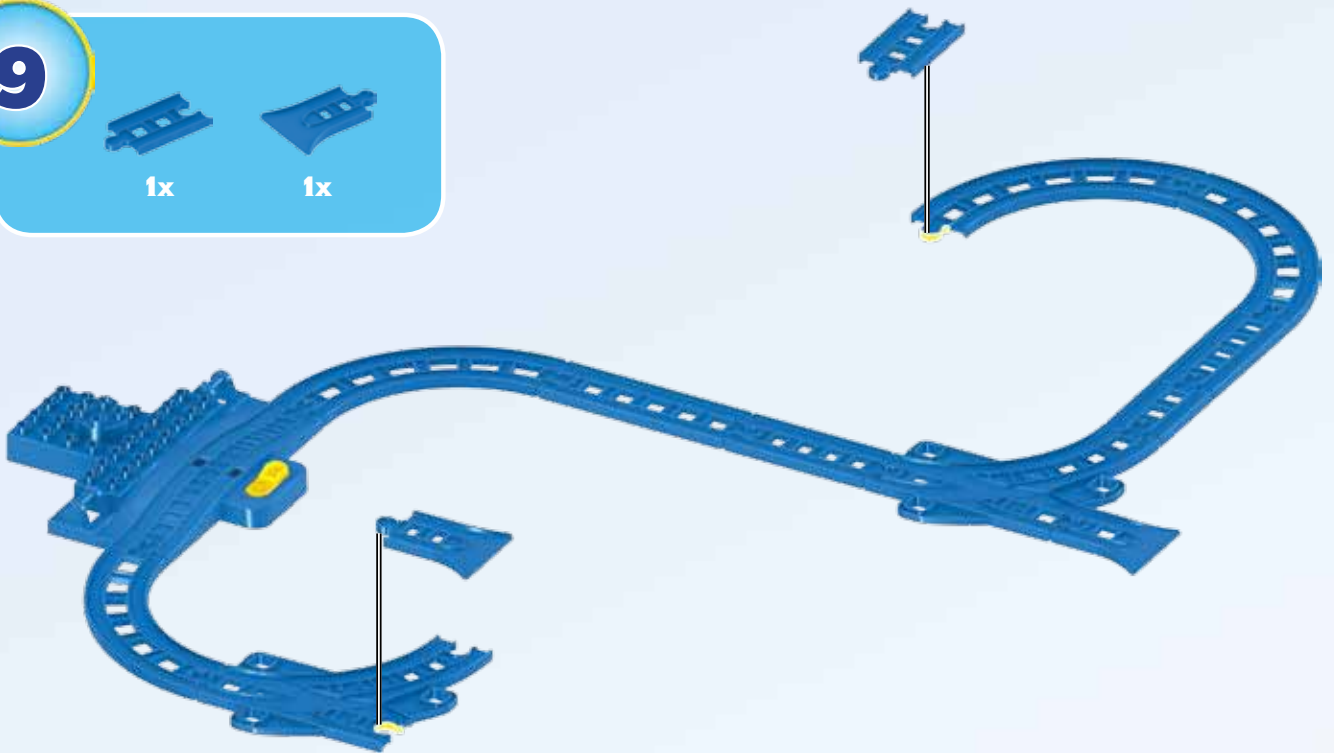
9

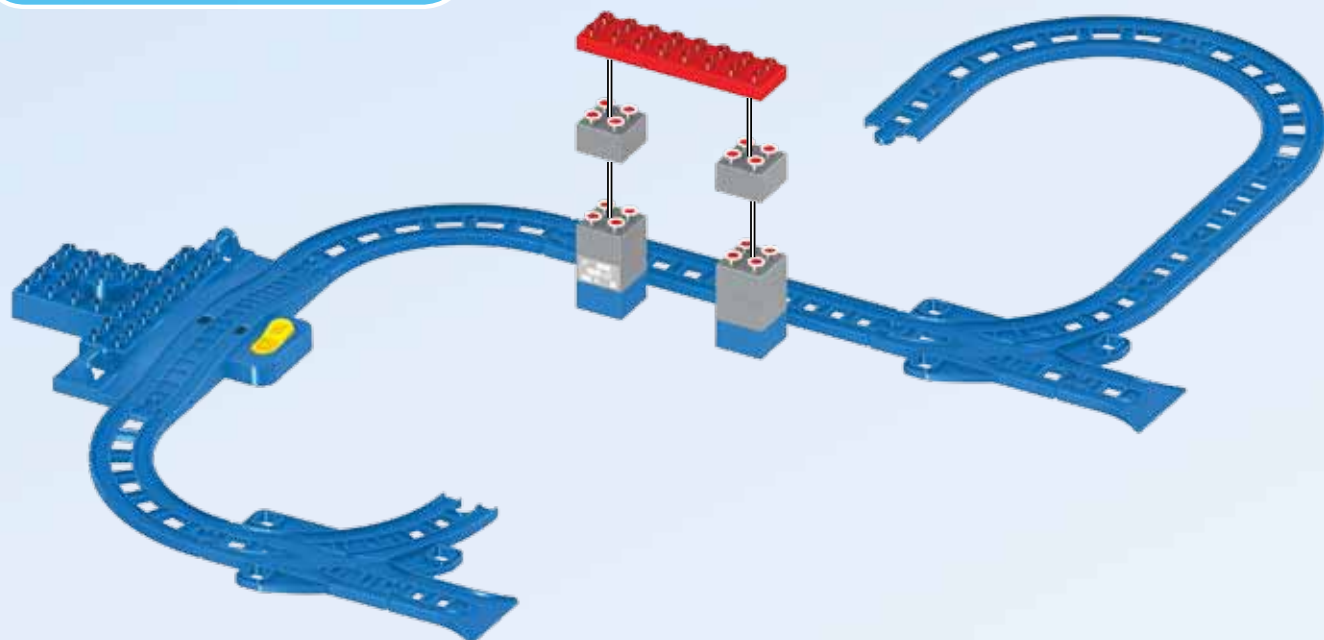
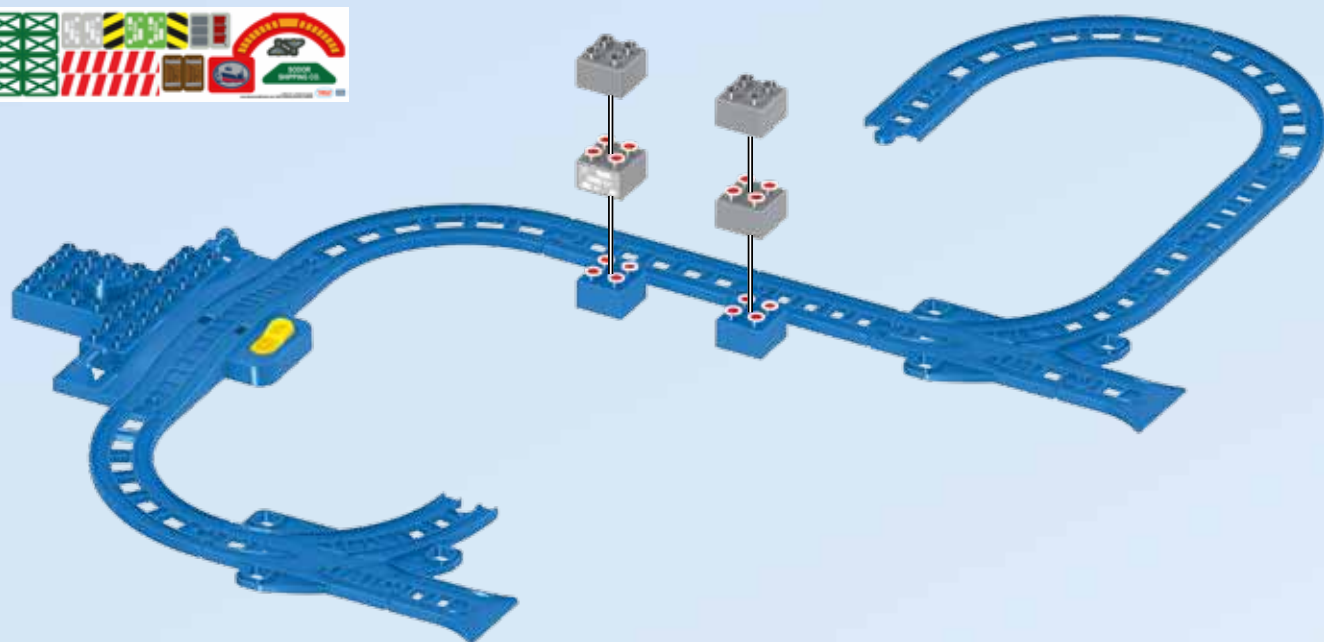


1x

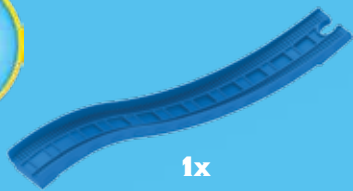


1x

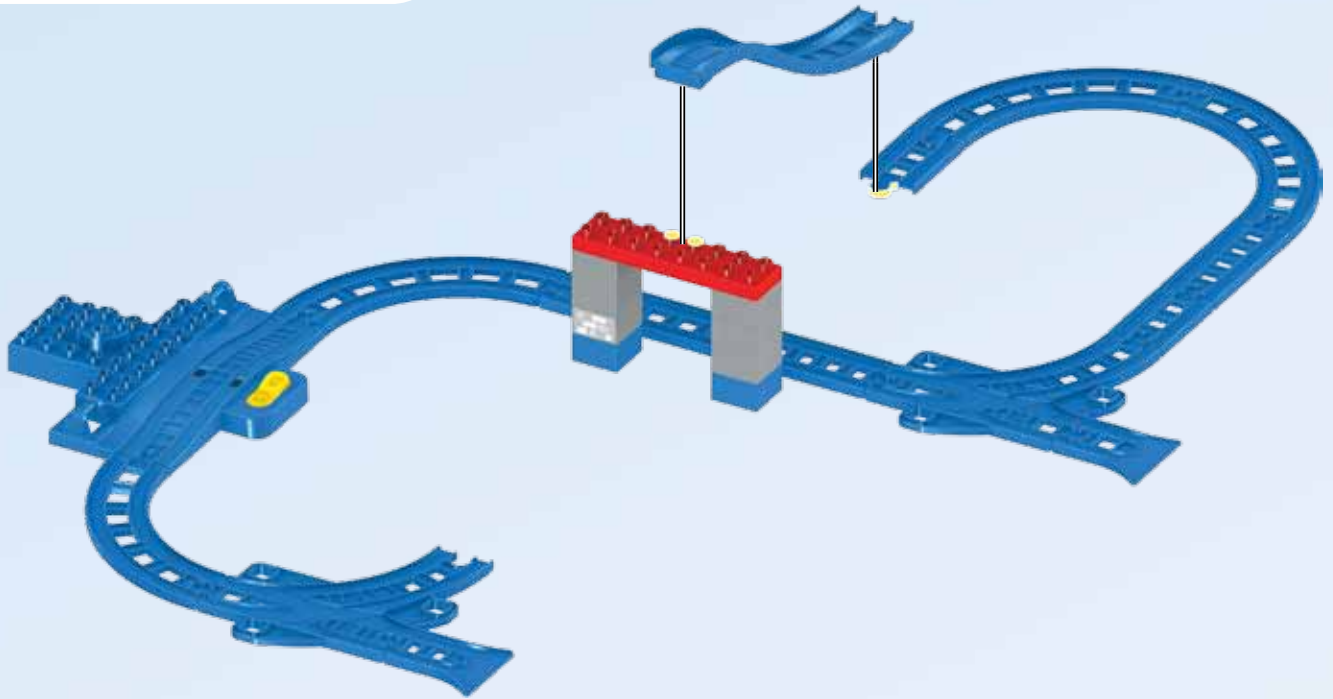




12



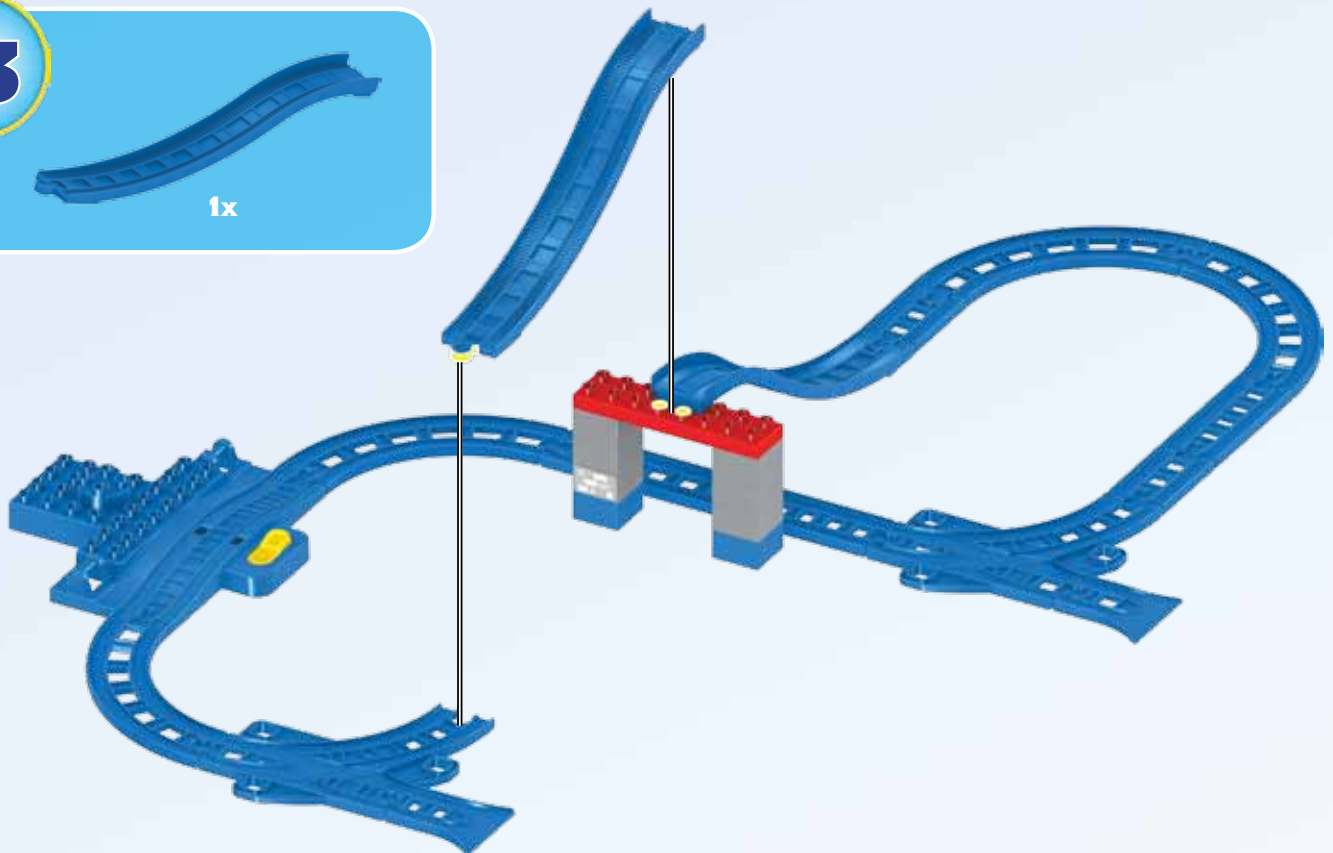
1x



13



1x



14



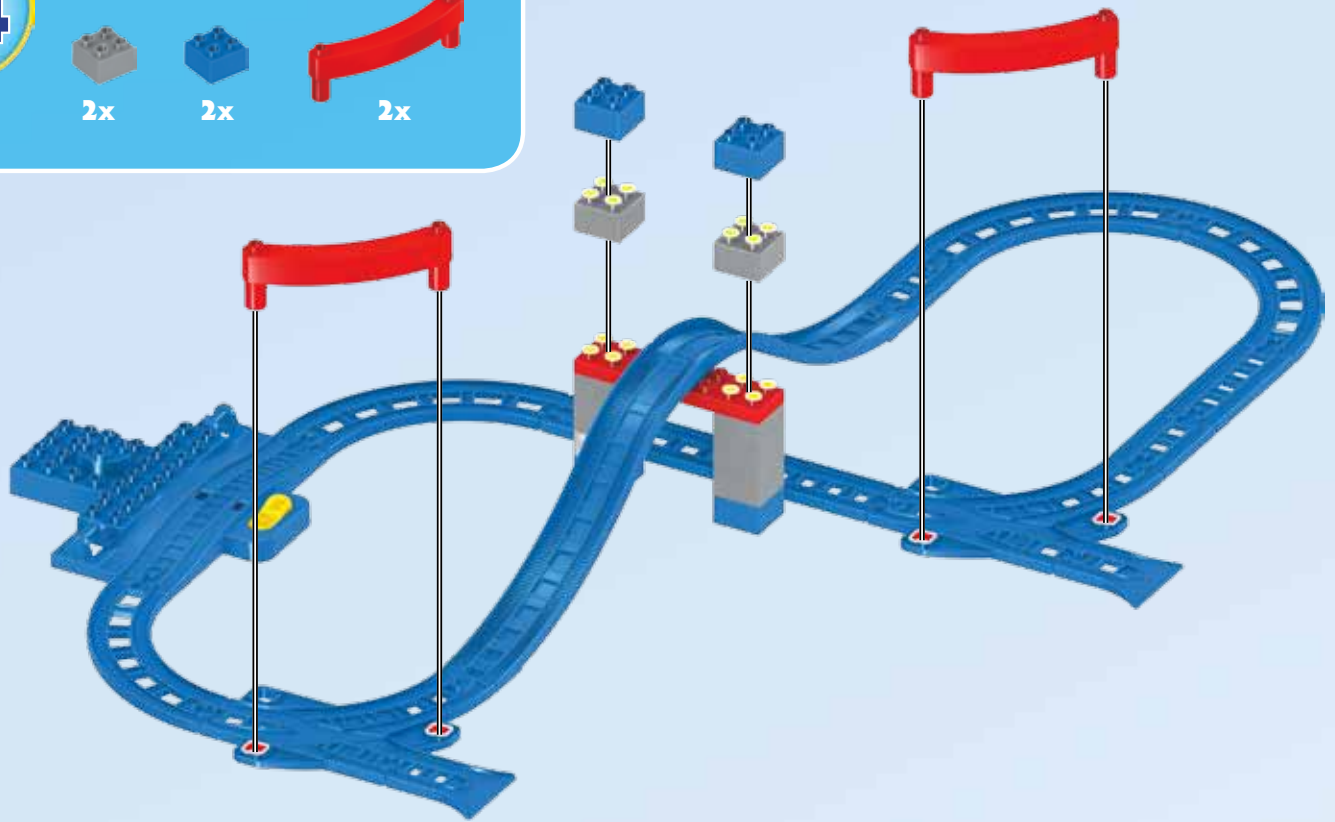
2x



2x



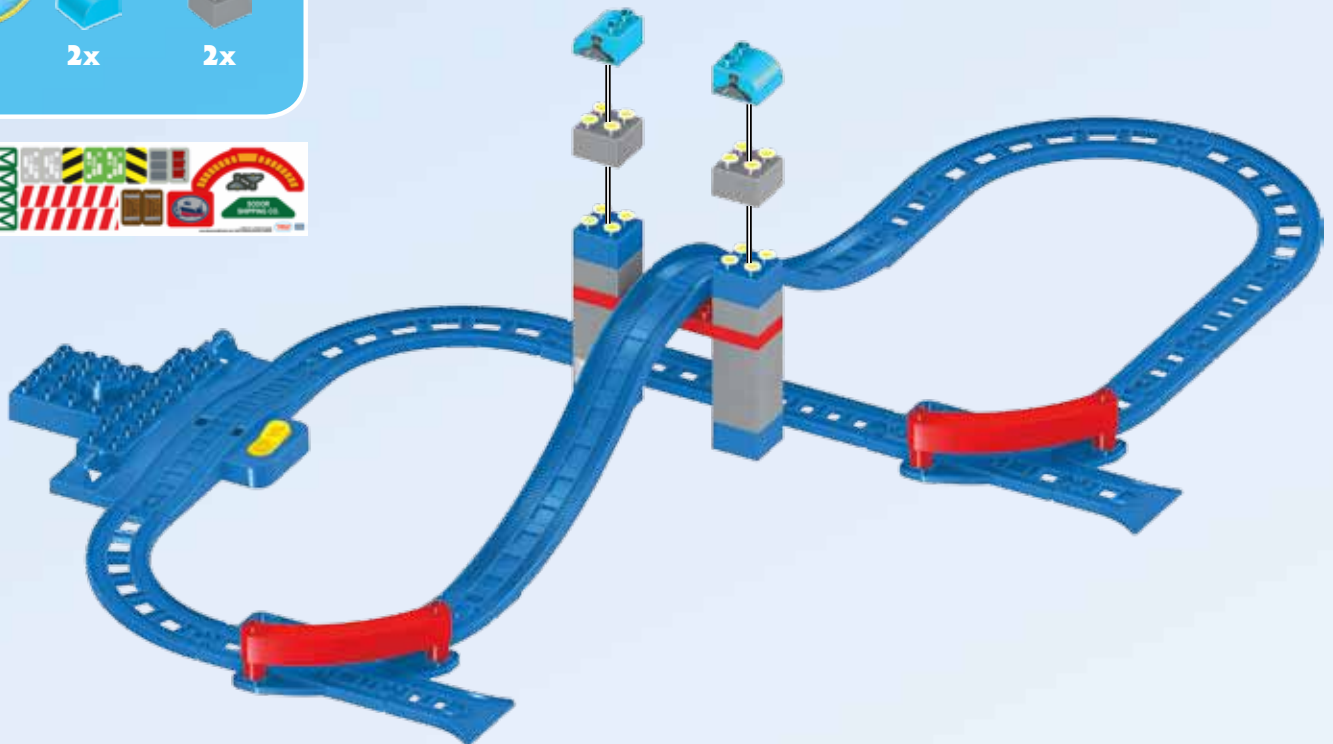
2x



2x



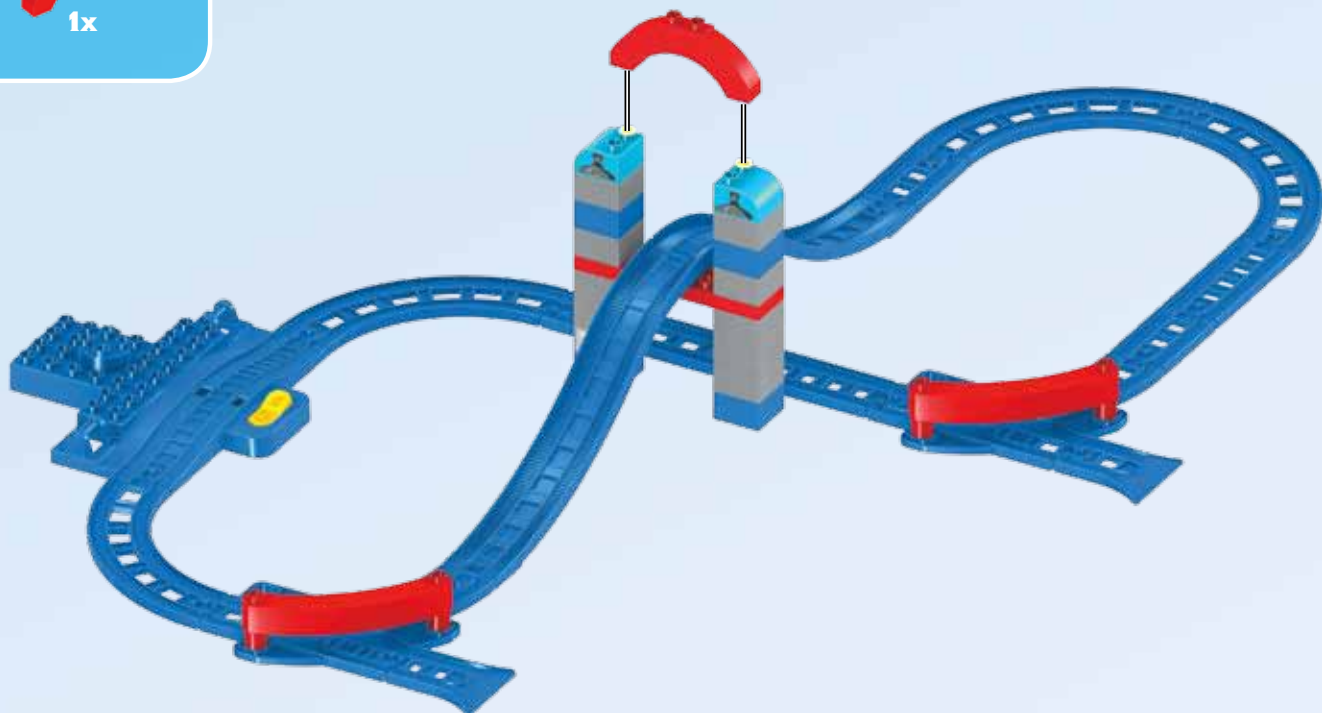
2x



16



1x



17



2x



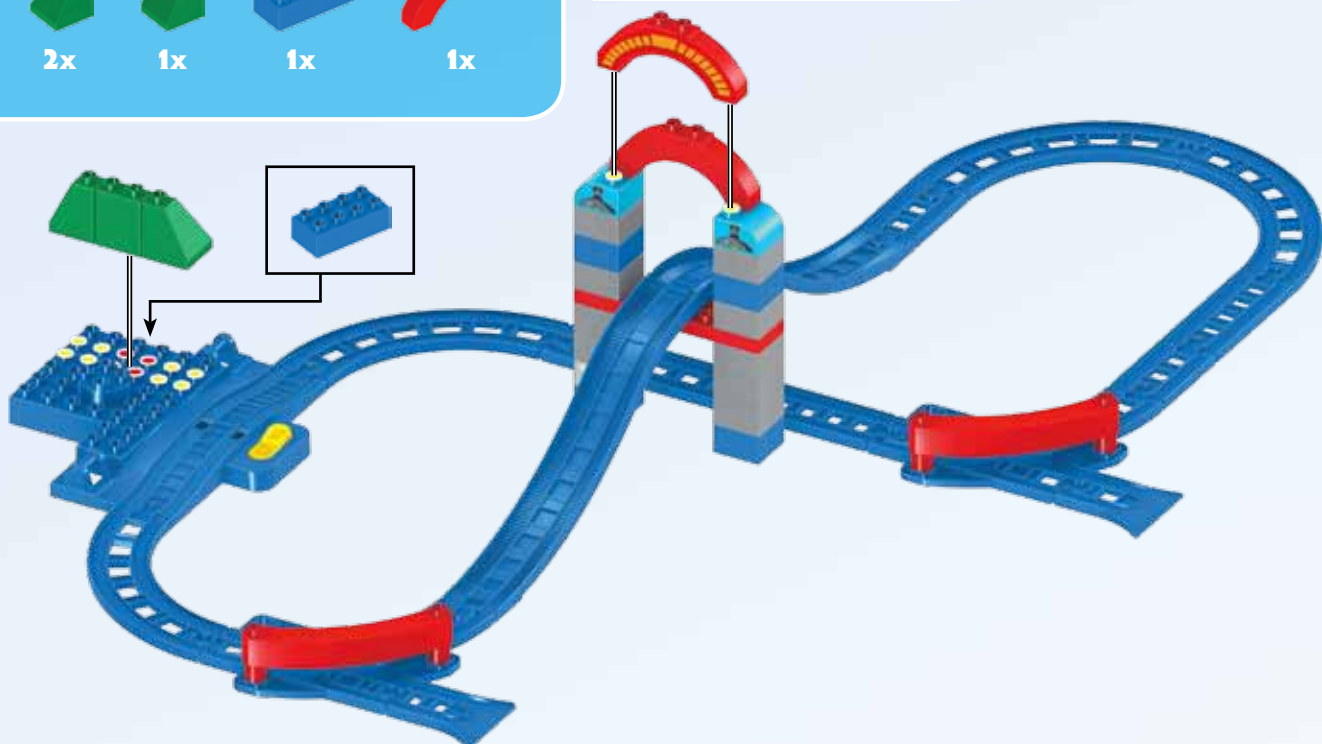
1x



1x



1x



18



1x



2x



19



2x



1x



1x



20

4x



21

1x



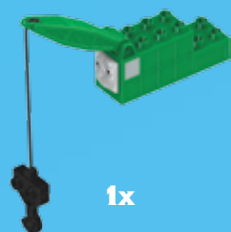
22



1x



1x



1x



1



2



3



23



2x



2x



24



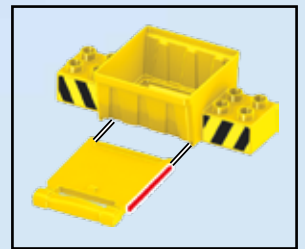
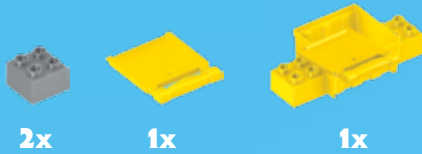
2x



2x



25



26



27



2x



2x



1x



28



2x



2x



31

2x



32



2x



1x



33



2x



1x



34



2x



2x



35
1x



Includes 2 alkaline, non-rechargeable batteries (AAA, LR03, 24A or equivalent). Dispose of batteries safely. / 2 piles alcalines non rechargeables (AAA, LR03, 24A ou l'équivalent) incluses. Éliminer les piles de façon sécuritaire. / Incluye 2 baterías alcalinas, no recargables (AAA, LR03, 24A o equivalente). Descarte as pilhas de forma segura. / Contiene 2 batterie alcaline non ricaricabili (AAA, LR03, 24A o equivalente). Smaltire le batterie correttamente. / Enthält 2, nicht wiederaufladbare Alkalibatterien (AAA, LR03, 24A oder äquivalent). Batterien fachgerecht entsorgen. / Bevat 2 alkaline, niet-oplaadbare batterijen (AAA, LR03, 24A of gelijkwaardig). Lever gebruikte batterijen in als klein chemisch afval. / W zestawie znajdują się 2 baterie alkaliczne (AAA, LR03, 24A lub odpowiednik). Zużyte baterie utylizować zgodnie z przepisami. / Содержит 2 щелочные, перезаряжаемые батарейки (AAA, LR03, 24A или их эквивалент). Утилизируйте батарейки безопасным способом.

WARNING ! Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.
ATTENTION ! Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.
ADVERTENCIA ! Las pilas debe cambiarlas un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.
ATENÇÃO ! As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.
AVVERTENZA ! Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.
ACHTUNG ! Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
OSTRZEŻENIE: Baterie powinna wymienić osoba dorosła. Nie zostawiać baterii w miejscu dostępnym dla dzieci.
WAARSCHUWING ! De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.
Предупреждение ! Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами. Не оставляйте батарейки в пределах досягаемости детей
VARNING ! Batterierna bör bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.
ADVARSEL ! Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns ærkevidde.
HUOMIO ! Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Älä jättä paristoja lasten ulottuville.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! Η αλλαγή των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
تحذير: لا يتم تغيير البطاريات إلا من قبل شخص كبير فقط. لا تترك البطاريات في متناول الأطفال.
安全警告: 由成年人进行电池更换。请勿将电池放置在儿童能触摸到的地方。
警告: バッテリーは大人によって交換される必要があります。バッテリーを子供の手の届く場所に放置しないでください。

Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use. / Les piles comprises avec ce jouet servent aux fins de démonstration seulement. Pour un meilleur rendement, nous recommandons l'installation de piles alcalines neuves avant d'utiliser ce jouet. / Las baterías incluida con este juguete es solamente para propósitos demostrativos. Para un mejor rendimiento de este juguete, recomendamos que inserte baterías alcalinas nuevas antes de usarlo. / As pilhas inclusas neste brinquedo são apenas para fins de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos o uso de pilhas alcalinas nova antes de usar o brinquedo. / Le batterie contenute nella confezione del giocattolo sono per scopi puramente dimostrativi. Al fine di ottenere la miglior prestazione possibile dal presente giocattolo, consigliamo di inserire delle batterie alcaline nuove prima dell'uso. / Die im Lieferumfang des Spielzeugs enthaltenen Batterien dient nur für Demonstrationszwecke. Um eine optimale Leistung des Spielzeugs zu gewährleisten, empfehlen wir, vor dem Gebrauch neue Alkali-Batterien vom einzulegen. / Baterie dołączone do zabawki służą jedynie do celów demonstracyjnych. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed użyciem zaleca się włożenie nowych baterii alkalicznych. / De Batterijen die met dit speelgoed zijn meegeleverd, dienen alleen voor demonstratie. Voor een optimale werking van dit speelgoed raden wij aan om vóór gebruik nieuwe alkalinebatterijen in het vakje te doen. / Батареи, поставляемые в комплекте с данной игрушкой предназначены исключительно для демонстрационных целей. Для получения максимальной производительности от данной игрушки рекомендуется перед использованием вставить новые щелочные батарейки. / Batterierne, der følger med dette legetøj, er kun til demonstration. For at få den bedste ydelse fra dette legetøj, anbefaler vi, at nye alkaliske batterier sættes for brug. / Batterierna som medföljer leksaken är endast för demonstrationssyfte. För att få bästa prestanda från den här leksaken, rekommenderar vi att nya alkaliska batterier sätts i före användning. / Batteriene som fulgte med dette leketøyet er kun beregnet for demonstrasjon. For at leketøyet skal yte best mulig, anbefaler vi å sette i nye alkaliske batterier for bruk. / Tämän lelun mukana toimitetut paristot ovat tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Saavuttaaksesi tämän lelun parhaan suorituskyvyn, suosittelemme, että asennat uudet alkaliparistot ennen lelun käyttöä. / Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι είναι μόνο για σκοπούς επίδειξης. Για να έχει το παιχνίδι την καλύτερη δυνατή απόδοση, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε νέες αλκαλικές μπαταρίες πριν το χρησιμοποιήσετε.
البطاريات المرفقة مع هذه اللعبة هي لأغراض التوضيح والعرض فقط. للحصول على أفضل أداء من هذه اللعبة، نوصي بإدراج بطاريات قلوية جديدة قبل استخدامها.
本玩具配套的电池仅用于演示目的。为了在操作本玩具时获得其最佳的性能，我们建议在使用本玩具之前安装新的碱性电池。
このおもちゃに同梱されている電池は、デモのみを目的としています。おもちゃの最高の性能を発揮するには、使用前に新しいアルカリ電池を挿入されることを推奨いたします。

BATTERY INSTALLATION

- Use a phillips (star-bit) screwdriver to unscrew the door of the battery compartment.
- Lift and remove the compartment door.
- Insert the battery according to the correct polarity shown.
- Replace the door and the screw, do not over-tighten the screw.

INSTALLATION DES PILES

- Utilisez un tournevis Phillips (étoile) pour dévisser la porte du compartiment des piles.
- Soulevez et retirez la porte du compartiment.
- Insérer la pile en respectant la polarité indiquée.
- Remplacez la porte et la vis, et ne serrez pas la vis de façon excessive.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

- Use un destornillador marca Phillips (estrella) para desenroscar la puerta del compartimiento de las baterías.
- Levante y retire la puerta del compartimiento.
- Inserte la batería correctamente de acuerdo a la polaridad mostrada.
- Vuelva a colocar la tapa y el tornillo, no sobreajuste el tornillo.

INSTALAÇÃO DA PILHA

- Use uma chave phillips (estrela) para abrir a porta do compartimento das pilhas.
- Levante e remova a porta do compartimento.
- Insira a pilha de acordo com a polaridade indicada.
- Recoloque a porta e o parafuso, não aperte demais o parafuso.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

- Usare un cacciavite Phillips (a stella) per togliere la vite dallo sportello del vano batterie.
- Sollevare e rimuovere lo sportello del vano.
- Inserire la batteria secondo le polarità +/- indicate.
- Riposizionare lo sportello e la vite, evitando di serrarla eccessivamente.

INSTALLATION DER BATTERIE

- Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher den Deckel des Batteriefachs abschrauben.
- Batteriefachdeckel öffnen und entfernen.
- Batterie gemäß der angezeigten Polarität korrekt einsetzen.
- Den Deckel und die Schraube wieder anbringen, Schraube dabei nicht zu fest anziehen.

INSTALACJA BATERII

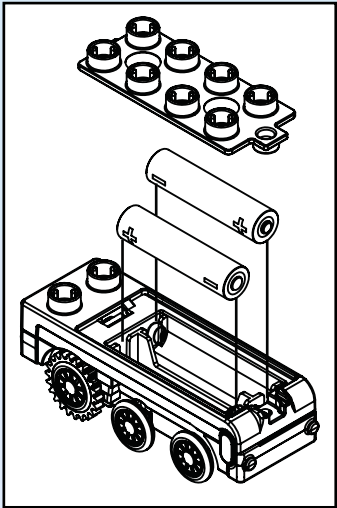
- Za pomocą wkrętaka torx Philips odkręć pokrywę komory baterii.
- Podważ i zdejmij pokrywę.
- Włóż baterię, jak pokazano na rysunku.
- Załóż z powrotem pokrywę i wkręć śrubę, uważając aby jej za mocno nie wkręcić.

INSTRUCTIE BATTERIJEN

- Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de klep van het batterijvakje los te schroeven.
- Til het batterijklepje op en verwijder het.
- Plaats de batterij en zorg ervoor dat de "+"- en de "-"-pool juist zijn geplaatst.
- Plaats het klepje en de schroef terug; schroef het niet te stevig vast.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

- Используйте крестовую отвертку, чтобы отвинтить болты крышки отсека для батареек.
- Поднимите и снимите крышку отсека для батареек.



- Вставьте батарейки с соблюдением указанной полярности.
- Поставьте на место крышку и завинтите болты. Не затягивайте болты слишком туго.

ISÆTTELSE AF BATTERIER

- Brug en stjerneskruetrækker til at åbne dækslet til batterirummet.
- Løft og fjern dækslet.
- Sørg for at placere batteriets polspoler som vist.
- Sæt dækslet og skruen tilbage uden at over-stramme skruen

BATTERIINSTALLATION

- Använd en stjärnskruvmejsel (stjärn-bit) för att skruva av luckan till batterifacket.
- Lyft och ta bort luckan.
- Sätt i batteriet med rätt polaritet som visas.
- Sätt tillbaka luckan och skruven, dra inte åt skruven för hårt

INSTALLERE BATTERIET

- Bruk en stjerneskruetrekker til å skru av døren til batterirommet.
- Løft og ta av døren.
- Sett i batteriet med riktig polaritet som vist.
- Sett på døren og skruen igjen. Ikke skru til for mye.

PARISTON ASENNUS

- Käytä ristipääruuvitalttaa (tähti-kärki) paristokotelon kannen avaamiseen.
- Irrota paristokotelon kansi.
- Aseta paristo koteloon ottaen huomioon kuvattu oikea napaisuus.
- Aseta kansi takaisin paikalleen ja lukitse ruuvilla, älä ylikiristä ruuvia.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι phillips (σταυροκατασβίδο) για να ξεβιδώσετε το πορτάκι της θήκης της μπαταρίας.
- Σηκώστε και αφαιρέστε το πορτάκι της θήκης.
- Τοποθετήστε την μπαταρία σύμφωνα με την ένδειξη για τη σωστή πολικότητα.
- Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι και τη βίδα. Μη σφίξετε πολύ τη βίδα.

تثبيت البطارية

- استخدم مفك براغي (بلمة نجمة الشكل) لفك مسمار باب حجرة البطارية.
- ارفع باب حجرة البطارية وانزع.
- قم بإدراج البطارية طبقاً للقطبية الصحيحة الموضحة.
- أعد تركيب الباب والمسمار، ولا تحكم ربط المسمار.

电池安装说明

- 使用飞利浦牌（星形钻头）的螺丝刀拧开电池仓门上的螺丝钉。
- 提起并卸下电池仓门。
- 根据所标示的正确正负极性将电池插入。
- 把电池仓门和螺丝钉安装回原位，不要过分紧固螺丝钉。

電池の取り付け

- プラスドライバーで電池収納部のフタを緩めます。
- 収納部のフタを持ち上げて外します。
- 示されている極性に従って、電池を挿入します。
- フタを戻してネジを締めます。締めすぎないようにしてください。

WARNING:

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
- Do not operate this toy outdoors.
- Operate this toy in a dry area.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

AVERTISSEMENT :

- Ne laissez pas ce jouet près d'une source de chaleur ou exposé directement à la lumière du soleil.
- Ne pas utiliser ce jouet à l'extérieur.
- Utilisez le jouet dans un endroit sec.
- Évitez le sable et l'eau. Si l'humidité s'infiltre à l'intérieur du compartiment électronique, retirez les piles et laissez-le sécher complètement avant d'utiliser le jouet.

ADVERTENCIA:

- No deje este juguete cerca a un fuente de calor o en contacto directo con la luz del sol.
- No use este juguete al aire libre.
- Use este juguete en áreas secas.
- Evite arena y agua. Si entra humedad al compartimiento electrónico, retire las baterías y deje permita que seque por completo antes de usarlo.

AVISO:

- Não deixe este brinquedo próximo a fontes de calor ou diretamente exposto ao sol.
- Não utilize este brinquedo em áreas abertas.
- Utilize este brinquedo em áreas secas.
- Evite areia e água. Se entrar umidade no compartimento eletrônico, remova as pilhas e deixe o secar totalmente antes de utilizar novamente.

ATTENZIONE:

- Non lasciare il giocattolo Billy Beats Piano Danzante vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare all'esterno.
- Utilizzare il giocattolo su superfici asciutte.
- Evitare il contatto con sabbia e acqua. Se penetra umidità all'interno della parte elettronica, rimuovere le batterie e aspettare che i componenti elettronici siano completamente asciutti prima dell'uso.

WARNUNG:

- Das Billy Beats Tanz-Klavier nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die Sonne stellen.
- Spielzeug nicht in Außenbereichen verwenden.
- Spielzeug in trockener Umgebung nutzen.
- Sand und Wasser vermeiden. Falls Feuchtigkeit in das Elektronikfach gelangt, Batterien entfernen und das Elektronikfach vor der erneuten Nutzung vollständig trocknen lassen.

OSTRZEŽENIE:

- Nie należy zostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu.
- Nie używać zabawki na dworze.
- Zabawkę należy używać w miejscu suchym.
- Należy unikać piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

WAARSCHUWING:

- Zet dit speelgoed niet in de buurt van een warmtebron of in het volle zonlicht.
- Gebruik het speelgoed alleen binnen.
- Gebruik dit speelgoed in een droge ruimte.
- Vermijd zand en water. Als er vocht in het batterijvak komt, verwijder dan de batterijen en laat het vak goed drogen voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt.

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте данную игрушку вблизи источника высокой температуры или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Не используйте данную игрушку на улице.
- Используйте данную игрушку в сухом помещении.
- Избегайте попадания песка и воды. При попадании влаги в отсек для электроники выньте батарейки и хорошо просушите перед следующим использованием.

ADVARSEL:

- Efterlad ikke dette legetøj tæt på en varmekilde eller i direkte sollys.
- Brug ikke dette legetøj udendørs.
- Anvend dette legetøj i et tørt område.
- Undgå sand og vand. Hvis der kommer fugt i den elektroniske del, skal batterierne fjernes, og leketøjet skal tørre helt, før det anvendes igen.

VARNING:

- Lämna inte denna leksak nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Använd inte denna leksak utomhus.
- Använd denna leksak i ett torrt utrymme.
- Undvik sand och vatten. Om fukt kommer in i elektronikutrymmet, ta ur batterierna och låt torka ordentligt innan du använder den.

ADVARSEL:

- Dette leketøyet må ikke ligge nær en varmekilde eller i direkte sollys.
- Ikke bruk dette leketøyet utendørs.
- Dette leketøyet skal brukes på et tørt sted.
- Unngå sand og vann. Hvis det kommer fukt inni elektronikken, må du ta ut batteriene og la det tørke godt før den brukes igjen.

VAROITUS:

- Älä jätä tätä lelua lämpölähteiden läheisyyteen tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä käytä tätä lelua ulkona.
- Käytä tätä lelua vain kuivissa olosuhteissa.
- Älä altista lelua hiekalle ja vedelle. Jos kosteutta pääsee leluun elektroniikkaosastoon, irrota paristot ja anna leluun kuivua täysin ennen sen käyttöä.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε εξωτερικούς χώρους.
- Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε περιοχές χωρίς υγρασία.
- Να αποφεύγετε τη χρήση στην άμμο και το νερό. Αν εισχωρήσει υγρασία στη θήκη των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε τις να στεγνώσουν εντελώς πριν τις χρησιμοποιήσετε.

تحذير:

- لا تترك هذه اللعبة بالقرب من مصدر للحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بتشغيل هذه اللعبة في الهواء الطلق.
- قم بتشغيل هذه اللعبة في منطقة جافة.
- تجنب الرمال والماء. إذا تسربت الرطوبة داخل المقصورة الإلكترونية، أزل البطاريات واتركها لتجف تمامًا قبل الاستخدام.

安全警告:

- 本玩具应远离热源，防止阳光直接照射。
- 不要在户外操作这个玩具。
- 在干燥的地方操作这个玩具。
- 避免接触沙子和水。如果水分进到电子元件仓内，取出电池晾干，再使用之前应使其完全干燥。

警告:

- おもちゃを熱源の近くに置いたり直射日光にさらしたりしないでください。
- おもちゃを屋外で使用しないでください。
- おもちゃを乾燥した場所で使用しないでください。
- 砂や水を避けてください。湿気が電子部分の内側に入った場合は、電池を外して使用前に完全に乾燥させるようにしてください。

IMPORTANT, must be done by an adult : remove and discard the “try-me” tab before giving the toy to a child. The tab is located under the toy.

IMPORTANT, cette tâche doit être exécutée par un adulte : Veuillez retirer et jeter l'onglet « essayez-moi » avant de donner le jouet à un enfant. L'onglet est situé sous le jouet.

IMPORTANTE, debe ser realizado por un adulto: remueva y elimine la pestaña “pruébame” antes de darle el juguete a un niño. La pestaña se encuentra debajo del juguete.

IMPORTANTE, deve ser realizado por um adulto: remover e descartar a etiqueta “experimente-me” antes de dar o brinquedo a uma criança. A etiqueta está localizada abaixo do brinquedo.

IMPORTANTE: il genitore (o un adulto) deve rimuovere e gettare l'etichetta “provami” prima di dare il giocattolo a un bambino. L'etichetta si trova nella parte inferiore del giocattolo.

WICHTIG: muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden: das Etikett “Probier mich aus” entfernen und wegwerfen, bevor das Spielzeug dem Kind überlassen wird. Das Etikett befindet sich unter dem Spielzeug.

WAŻNE: (do wykonania przez osobę dorosłą) zanim dziecko dostanie zabawkę, należy usunąć etykietkę „wpróbuj mnie”. Etykieta znajduje się pod spodem zabawki.

BELANGRIJK, moet door een volwassene worden gedaan: verwijder het “try-me”-lipje voordat je het speelgoed aan een kind geeft. Het lipje zit onder het speelgoed.

ВАЖНО! Должно выполняться взрослыми: удалите и выбросите пластинку “попробуй меня” перед тем, как давать игрушку ребенку. Пластинка расположена под игрушкой.

VIGTIG, og skal foretages af en voksen: Fjern og kassér “prøv-mig”-fligen, før du giver legetøjet til et barn. Fligen er placeret under legetøjet.

VIKTIG, måste göras av en vuxen: ta bort och kasta “prova-mig”-fliken innan du ger leksaken till ett barn. Fliken är placerad under leksaken.

VIKTIG! Dette må gjøres av en voksen: Ta av og kast “prøv-meg”-merket før du gir leketøyet til et barn. Merket er under leketøyet.

TÄRKEÄÄ! Suoritettava aikuisen toimesta: irrota ja poista kokeilukäyttöön tarkoitettu “try-me” -liuska ennen leluun antamista lapsen käsiin. Tämä liuska sijaitsee leluun pohjassa.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ενέργεια που πρέπει να γίνει από ενήλικα: αφαιρέστε και απορρίψτε την ταβία “δοκιμή” πριν δώσετε το παιχνίδι σε κάποιο παιδί. Η ταβία βρίσκεται στο κάτω τμήμα του παιχνιδιού.

هام، يجب أن يتم من قبل الكبار: إزالة والتخلص من ملصق “جرّني” قبل إعطاء اللعبة لطفل. الملصق موجود تحت اللعبة.

重要提示，必须由成年人完成以下步骤：揭下和丢弃“试试看”标签，然后再把玩具给孩子玩。该标签位于玩具的底部。

重要事項は大人によって実施される必要があります。子供に渡す前に、「try-me」タブを外して廃棄してください。タブはおもちゃの下にあります。

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short-circuited. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Dans des circonstances exceptionnelles, il est possible que les piles laissent fuir des fluides qui pourraient causer des brûlures chimiques ou endommager votre produit. Pour éviter une fuite des piles : Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc carbone) et rechargeables. Ne mélangez pas des vieilles piles et des piles neuves. Seules les piles de même type ou de type équivalent telles que recommandées doivent être utilisées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée. Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Éliminer les piles de façon sécuritaire. N'éliminez pas ce produit dans le feu. Les piles à l'intérieur pourraient exploser ou laisser fuir des fluides.

En circunstancias excepcionales, las baterías pueden derramar líquido que pueden causar lesiones por quemaduras químicas o malogar su producto. Para evitar pérdidas en las baterías: Las baterías no recargables no se deben recargar. Las baterías recargables deben ser retiradas del producto antes de cargar. Las baterías recargables solamente deben ser cargadas bajo supervisión de un adulto. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc), o recargables. No mezcle las baterías viejas y nuevas. Solamente debe usar baterías del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las baterías se deben instalar según la polaridad correcta. Las baterías gastadas deben ser removidas del producto. Se debe evitar que los terminales de alimentación hagan cortocircuito. Deseche las baterías de forma segura. No deseche este producto en el fuego. Las baterías en el interior podrían explotar o derramar líquido.

Em circunstâncias excepcionais, as baterias podem vaziar fluidos que pode causar queimaduras químicas ou danificar o produto. Para evitar vazamento de pilhas: As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As baterias recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas. Pilhas recarregáveis somente devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto. Não misture pilhas alcalinas, normais (zinco-carbono) ou recarregáveis. Não misture pilhas velhas e novas. Devem ser utilizados somente os tipos de pilhas recomendados ou equivalentes. As pilhas devem ser inseridas de acordo com a polaridade correta. As baterias gastadas devem ser removidas do produto. Os terminais de alimentação não devem fazer curto-circuito. Descarte as pilhas de forma segura. Não descarte este produto em fogo. As baterias no interior podem explodir ou vaziar fluidos.

In circostanze del tutto eccezionali, le batterie potrebbero rilasciare delle sostanze liquide che possono causare ustioni da agenti chimici o arrecare danni al prodotto. Per evitare la fuoriuscita di liquido dalle batterie: Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Le batterie ricaricabili vanno tolte dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate esclusivamente con la supervisione di un adulto. Utilizzare batterie di un solo tipo, che si tratti di alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili. Non mischiare le batterie vecchie con quelle nuove. Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie indicato, o un equivalente. Le batterie vanno inserite secondo le polarità +/- indicate. Le batterie scariche vanno tolte dal prodotto. I terminali di alimentazione non vanno cortocircuitati. Smaltire le batterie correttamente. Non gettare il prodotto nel fuoco. Le batterie all'interno potrebbero esplodere, o potrebbero verificarsi delle fuoriuscite.

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen, die Flüssigkeit kann Verätzungen verursachen oder Ihr Produkt zerstören. ZUR VERMEIDUNG VON BATTERIE-LECKAGEN Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Alkali-Batterien, Standard-Batterien (Zink-Mangan) oder Akkus (Nickel Cadmium) gemeinsam verwenden.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protégez l'environnement en ne jetant pas le produit dans les déchets domestiques (directive 2002/96/CE). Renseignez-vous auprès de votre localité pour recycler le produit de façon sécuritaire aux installations appropriées. / Proteja el medioambiente al no desear este producto junto con desechos caseros (2002/96/EC). / Consulte a su autoridad local sobre consejos e instalaciones para reciclar. / Proteger o meio ambiente. Não descartar deste produto com o lixo doméstico (2002/96/EC). / Verifique com sua autoridade local para obter informações sobre reciclagem e instalações. Proteggers l'ambiente evitando di smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici (2002/96/CE). / Consultare le autorità competenti per le istruzioni sulle modalità e le strutture di riciclaggio locali. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen (2002/96/EG). / Informationen zu Recycling und Abfallsammelpunkten erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden. / Chron środowisko nie utylizując tego produktu wraz z

Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Es wird empfohlen nur Batterien des gleichen Typs oder äquivalenten Typs zu verwenden. Batterien müssen anhand der korrekten Polarität eingesetzt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien fachgerecht entsorgen. Dieses Produkt nicht ins Feuer werfen. Die darin enthaltenen Batterien können explodieren oder auslaufen.

W wyjątkowych sytuacjach może dojść do wycieku toksycznych substancji z baterii, co może spowodować chemiczne oparzenia lub uszkodzenie produktu. Aby zapobiec wyciekom toksycznych substancji z baterii: Nie ładować zwykłych baterii. Przed przystąpieniem do ładowania akumulatorów (baterie przeznaczone do ponownego ładowania) wyjąć je z produktu. Akumulatory powinny być ładowane tylko przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem. Nie należy stosować razem baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (baterii przeznaczonych do ponownego ładowania). Nie należy stosować razem używanych i nowych baterii. Używać tylko baterii zalecanego typu lub ich odpowiedników. Włożyć baterie z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Po wyczerpaniu baterii niezwłocznie wyjąć je z produktu. Nie zwierać styków baterii. Zużyte baterie utylizować zgodnie z przepisami. Nie wrzucać produktu do ognia. Może to spowodować wybuch baterii lub wyciek toksycznych substancji.

Onder buitengewone omstandigheden kunnen vloeistoffen uit batterijen lekken die chemische brandwonden kunnen veroorzaken of uw product kunnen beschadigen. Leckage van batterijen voorkomen: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Gebruik alkaline, zink-koolstof en oplaadbare batterijen niet door elkaar. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet door elkaar. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type of een gelijksoortig type. Zorg ervoor dat de "+"- en de "-" pool juist zijn geplaatst. Bijna lege batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald. Zorg dat er geen kortsluiting kan optreden met de voedingsterminals. Lever gebruikte batterijen in als klein chemisch afval. Gooi het speelgoed niet in vuur. De batterijen die erin zitten kunnen exploderen of lekken.

В исключительных обстоятельствах может произойти утечка жидкости из батареек, что может привести к химическому ожогу или повредить изделие. Чтобы избежать протечки батареек: Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Перезаряжаемые батарейки необходимо извлечь из изделия перед перезарядкой. Заряжать перезаряжаемые батарейки допускается только под наблюдением взрослых. Не смешивайте разные типы батареек, например, щелочные, стандартные (углеродноцинковые) и перезаряжаемые батарейки. Не используйте старые и новые батарейки одновременно. Используйте только батарейки указанного типа или их эквивалент. Вставляйте батарейки с соблюдением правильной полярности. Разряженные батарейки необходимо извлечь из изделия. Зажимы питания не должны быть короткозамкнуты. Утилизируйте батарейки безопасным способом. Не утилизируйте это изделие с помощью огня. Оставшиеся внутри батарейки могут взорваться или потечь.

Under særlige omstændigheder kan batterierne lække væske, som kan sætte huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterileckage: Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades. Genopladelige batterier skal oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke alkaliske, standard (kulstof-zink) og genopladelige batterier. Bland ikke gamle og nye batterier. Anvend kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Sørg for at placere batterierne pulspoler korrekt. Flade batterier skal fjernes fra produktet. Strømforsyningsterminalerne må ikke kortsluttes. Bortskaf batterierne sikkert. Forsøg ikke at bortskaffe produktet ved at brænde det. Batterierne inde kan eksplodere eller lække.

I undantagsfall kan batterier läcka vätska som kan orsaka en kemisk brännskada eller förstöra din produkt. För att undvika batterileckage: Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp. Laddningsbara batterier ska tas bort från produkten innan de laddas. Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen. Blanda inte alkaliska, standard (kylstof-zink), eller laddningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterierna ska sättas i med rätt polaritet. Förbrukade batterier ska tas bort från produkten. Anslutningskontakterna får inte kortslutas. Kassera batterierna säkert. Kasta inte denna produkt i en eld. Batterierna inuti kan explodera eller läcka.

odpadami komunalnymi (2002/96/WE). / Skontaktuj się z lokalnymi władzami odnośnie porad i obiektów zajmujących się recyklingiem. / Bescherm het milieu en doe dit product niet bij het huishoudelijk restafval (2002/96/EG). / Informeer bij uw gemeente hoe en waar u uw afval kunt inleveren. / Защищайте окружающую среду! Не выбрасывайте это изделие с бытовым мусором (2002/96/EC). / Обратитесь в местные органы власти для получения информации о безопасной утилизации и расположении соответствующих точек утилизации. / Beskyt miljøet ved ikke at bortskaffe dette produkt med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Forhør dig hos de lokale myndigheder for at få råd vedr. genbrug og henvisning til bortskaffelsesfaciliteter. / Skydda miljön genom att inte avfallshanter produkten med hushållsaffall (2002/96/EG). Konsultera din lokala myndighet angående råd om återvinning och faciliteter för detta. / Beskytt miljøet ved å ikke kaste dette produktet sammen med husholdningsavfallet (2002/96/EC). Sjekk med kommunen om råd og anlegg for gjenvinning. / Suojele ympäristöä: älä hävittää tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisviranomaisilta. / Για την προστασία του

I unntakstilfeller kan batteriene lekke væske som kan forårsake kjemiske brannår eller ødelegge produktet. Unngå batterilekkasje: Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp. Oppladbare batterier skal tas ut av produktet før de lades opp. Oppladbare batterier skal bare lades opp under oppsyn av voksne. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink), eller oppladbare batterier. Ikke bland gamle og nye batterier. Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt. Batterier skal settes inn med riktig polaritet. Utladete batterier skal tas ut av produktet. Batteriemennene må ikke kortsluttes. Batteriene skal kastes på sikker måte. Dette produktet skal ikke utsettes for åpen ild. Batteriene kan eksplodere eller lekke.

Odottamattomissa olosuhteissa voi paristoista vuotaa akkunestettä, joka voi aiheuttaa kemiallisiä palovammoja tai tuottaa pysyvän vahingoittumisen. Paristovuotojen välttämiseen: Tavallisia, ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen lataamista. Ladattavat paristot tulisi ladata uudelleen vain aikuisten valvonnassa alaisuudessa. Älä sekoita keskenään alkali-, normaali- (hiilisiinkkiparisto) tai ladattavia paristoja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja sekaisin. Käytä ainoastaan samantyyppisiä tai vastaavia suositeltuja paristoja. Paristot on asennettava oikein huomioimalla niiden napaisuus. Loppuunkuluneet paristot on poistettava tuotteesta. Syöttöliittimiä ei saa asettaa oikosulkuun. Hävitä paristot turvallisella tavalla. Älä hävitä tätä tuotetta polttamalla. Tuotteen sisällä olevat paristot voivat räjähtää tai vuotaa.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενδέχεται να υπάρξει διαρροή υγρού από τις μπαταρίες που μπορεί να προκαλέσει χημικό έγκαυμα ή να καταστρέψει το προϊόν. Για να αποφευχθεί η διαρροή των μπαταριών: Δεν πρέπει να φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Θα πρέπει να αφαιρέσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τη φόρτίσή τους. Η φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα υπό την επίβλεψη ενήλικου. Μην συνδυάζετε αλκαλικές με απλές (ψευδαργύρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη χρησιμοποιείτε ταυτοχρόνως παλιές και καινούργιες μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο τις ονομαστικώς μπαταρίες ίδιου ή αντίστοιχου τύπου. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι άδεις μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν. Οι ακροδέκτες παροχής δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Οι μπαταρίες στο εσωτερικό του μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή διαρροή.

في ظروف استثنائية، البطاريات قد تسرب السوائل التي يمكن أن تسبب إصابات الحروق الكيميائية أو تدمر المنتج الخالص بك. لتجنب تسرب البطارية: لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن. البطاريات القابلة للشحن سيتم إزالتها من المنتج قبل شحنها. البطاريات القابلة للشحن يتم شحنها فقط تحت إشراف الكبار. لا تخلط بين البطاريات القوية أو القياسية (الكربون والزنك)، أو البطاريات القابلة للشحن. لا تخلط بين البطاريات الجديدة والقديمة. يُوصى باستخدام البطاريات فقط من نفس النوع أو ما يعادلها. يجب إدراج البطاريات بالقطب الصحيح. يجب إزالة البطاريات الفارغة من المنتج. يجب ألا تكون أطراف الإمداد قصيرة الدائرة. تخلص من البطاريات بطريقة آمنة. يجب عدم التخلص من هذا المنتج في النار. البطاريات في الداخل قد تنفجر أو تسرب.

在特殊情况下，电池可能会泄漏液体，这种情况将会引起化学烧伤或者毁坏你的产品。为避免电池泄漏，应注意以下几点：不得对一次性的非充电电池进行充电。对于可充电的电池，在充电之前要将其从本产品中卸下。只有在成人监护的情况下，才能对可充电电池进行充电。不得混合使用碱性，标准（碳棒），或可充电电池。不得将新旧电池混合使用。只能使用说明书中推荐的相同的或同等型号的电池类型。电池要按照所标示的正确极性进行安装。耗尽的电池要从本产品中取下，更换新电池。电源端子不能短路。请安全处置废旧电池。不要将本产品放置在火中。其中安装的电池可能会爆炸或泄漏。

例外的な状況では、電池の液漏れが発生し、化学的な火傷や製品の損傷が発生する場合があります。電池の液漏れを防ぐには以下の指示に従ってください。充電用でない電池に充電しないでください。充電電池は、充電前に製品から外してください。充電電池は、必ず大人の監督のもとで充電してください。アルカリ電池、標準（炭素亜鉛）電池、充電電池を混ぜて使用しないでください。古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。推奨されている同一あるいは同等の電池のみ使用してください。電池は極性を正しく合わせて使用する必要があります。消耗した電池は製品から外してください。電源のターミナルはショートさせないでください。電池は安全に廃棄してください。本製品を焼却しないでください。内部の電池が爆発したり液漏れしたりする可能性があります。

περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα (2002/96/EK). Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές σχετικά με τους τρόπους και τα μέσα ανακύκλωσης.

تساقفانزل عى مجتلنل نم صلختل مدع قىرطنع قئىبل قىام بجى قفر عمل قئىبل قفسل علل عو ىرلا ىرئى. (CE/69/2002) قئلزنملل اب قسارلل قفارملو رىوئسل تناوع حئاصن

为保护环境，请勿将本产品和生活垃圾一起处理（2002/96/EC）。请与当地权威机构联系，以获取循环利用的建议和设备。环境を守るため、家庭廃棄物として本製品を廃棄しないでください（2002/96/EC）。リサイクル施設などの情報に関しては、現地の規制担当者にご確認ください。

* Problems The motorized base advances slowly. No power. Motorized base runs erratically.	Possible causes *(if applicable) Weak batteries. Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts. ON/OFF switch not in ON position.* Signal interference. Weak signal.	Try these solutions Replace batteries in motorized base. Replace batteries in motorized base and/or transmitter. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals. Place ON/OFF switch, on motorized base, to ON position. Change your location. Replace batteries in motorized base and/or transmitter. Point the transmitter antenna upward. Move the transmitter closer to the motorized base. Replace batteries in motorized base and/or transmitter.
* Problèmes La base motorisée avance lentement. Aucune alimentation électrique. La base motorisée fonctionne de façon irrégulière.	Causes possibles *(selon le cas) Piles faibles. Piles déchargées. Installation incorrecte des piles. Bornes des piles sales. L'interrupteur MARCHÉ-ARRÊT n'est pas à la position MARCHÉ.* Interférence de signal. Signal faible.	Essayez ces solutions Remplacez les piles dans la base motorisée. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur. Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma. Nettoyez les bornes des piles. Mettez l'interrupteur MARCHÉ-ARRÊT à la position MARCHÉ sur la base motorisée. Changez d'emplacement. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur. Pointez l'antenne de l'émetteur vers le haut. Amenez l'émetteur plus près de la base motorisée. Remplacez les piles dans la base motorisée et/ou l'émetteur.
* Problemas La base motorizada avanza lentamente. Sin energía. La base motorizada funciona de forma errática.	Posibles causas *(si aplica) Baterías gastadas. Baterías agotadas. Instalación incorrecta de la batería. Contactos sucios de las baterías. El botón de ENCENDIDO/APAGADO no se encuentra en la posición de ENCENDIDO.* Señal con interferencia. Señal débil.	Intente estas soluciones Reemplace las baterías en la base motorizada. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor. Retire las baterías e instálelas según las instrucciones y el diagrama. Limpie los terminales de la batería. Coloque el botón ENCENDIDO/APAGADO, en la base motorizada, en la posición de ENCENDIDO. Cambie su ubicación. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor. Dirija la antena del transmisor hacia arriba. Acerque el transmisor a la base motorizada. Reemplace las baterías en la base motorizada y/o el transmisor.
* Problemas A base motorizada avança lentamente. Não liga. Base motorizada funciona de forma irregular.	Possíveis causas *(se aplicável) Pilhas fracas. Pilhas gastas. Pilhas inseridas incorretamente. Local de contato com as pilhas está sujo. Botão LIGADO/DESLIGADO não está na posição de LIGADO.* Interferência de sinal. Sinal fraco.	Tente estas soluções Substitua as baterias na base motorizada. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor. Remova as pilhas e instale-as de acordo com as instruções e com o diagrama. Limpie os terminais da bateria. Coloque o botão LIGADO/DESLIGADO, na base motorizada, para a posição LIGADO. Mude a sua localização. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor. Aponte a antena do transmissor para cima. Mova o transmissor mais perto da base motorizada. Substitua as baterias na base motorizada e/ou no transmissor.
* Problemi La base motorizzata procede lentamente. Non c'è alimentazione. La base motorizzata si muove in modo irregolare.	Possibili cause *(se applicabile) Le batterie si stanno scaricando. Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi. Interruttore ON/OFF non posizionato su ON.* Interferenza nel segnale. Segnale debole.	Possibili soluzioni Sostituire le batterie della base motorizzata. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore. Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i terminali delle batterie. Posizionare l'interruttore ON/OFF della base motorizzata su ON. Spostarsi in un altro luogo. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore. Puntare l'antenna del trasmettitore verso l'alto. Posizionare il trasmettitore vicino alla base motorizzata. Sostituire le batterie della base motorizzata e/o del trasmettitore.
* Probleme Der motorisierte Fuß rückt langsam vor. Kein Strom Der motorisierte Fuß läuft ungleichmäßig.	Mögliche Ursachen *(falls zutreffend) Schwache Batterien Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte. Der EIN/AUS Schalter ist nicht in der Stellung EIN* Störsignal. Schwachtes Signal.	Diese Maßnahmen versuchen Batterien im motorisierten Fuß austauschen. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen. Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen. Batterieklemmen reinigen. Den EIN/AUS Schalter am motorisierten Fuß auf Stellung EIN setzen. Standort wechseln. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen. Senderantenne nach oben richten. Sender näher zum motorisierten Fuß versetzen. Batterien im motorisierten Fuß und/oder Sender austauschen
* Problemy Podstawa z silnikiem porusza się powoli. Brak zasilania. Podstawa z silnikiem porusza się chaotycznie.	Możliwe przyczyny *(jeżeli dotyczy) Słabe baterie. Wyczerpane baterie. Złe włożone baterie. Brudne styki baterii. Wyłącznik ON/OFF nie znajduje się w pozycji ON* Zakłócenia sygnału. Słaby sygnał.N*	Wpróbować poniższe rozwiązania Wymienić baterie w podstawie z silnikiem. Wymienić baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajniku. Wyjąć baterie, a następnie włożyć je z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem. Wyczyścić styki. Przełączyć wyłącznik ON/OFF podstawy z silnikiem w pozycję ON. Zmienić lokalizację. Wymienić baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajniku. Skierować antenę nadajnika do góry. Zbliżyć nadajnik do podstawy z silnikiem. Wymienić baterie w podstawie z silnikiem i/lub nadajniku.
* Problemen De gemotoriseerde voet gaat maar langzaam vooruit. Geen stroom De gemotoriseerde voet werkt niet goed.	Mogelijke oorzaken *(indien van toepassing) Zwakke batterijen Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten AAN/UIT-knop niet in de AAN-stand* Storing van het signaal Zwak signaal	Probeer deze oplossingen Vervang de batterijen in het gemotoriseerde hoofdbestanddeel. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender. Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding. Maak de contactpunten schoon. Zet de AAN/UIT-knop op het gemotoriseerde hoofdbestanddeel in de AAN-stand. Probeer het op een andere plek. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender. Richt de antenne naar boven. Ga met de zender dichterbij de gemotoriseerde voet staan. Vervang de batterijen in de gemotoriseerde voet en/of de zender.
* Проблемы Механизированная база медленно двигается. Нет мощности. Моторизованная основа двигается с перебоями.	Возможные причины *(если применимо) Севшие батарейки. Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ не находится в позиции ВКЛ.* Помехи в прохождении сигнала. Слабый сигнал.	Возможное решение проблемы Замените батарейки в моторизированной основе. Замените батарейки в моторизированной основе и/или передатчике. Вывньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком. Почистите контакты батареек. Переведите переключатель ВКЛ/ВЫКЛ на механизированной базе в позицию ВКЛ. Поменяйте ваше местоположение. Замените батарейки в моторизированной основе и/или передатчике. Поднимите антенну передатчика вверх. Переместите передатчик ближе к моторизированной основе.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



THOMAS & FRIENDS

Building Steps Online @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Étapes de construction en ligne à l'adresse WWW.MEGABLOCKS.COM
 Pasos de construcción online @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Etapas de Construção Online @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Fasi di costruzione online su WWW.MEGABLOCKS.COM
 Aufbauanleitung online @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Etapy budowy można znaleźć online na @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Online Instructions @ WWW.MEGABLOCKS.COM
 Этапы постройки в режиме онлайн @ WWW.MEGABLOCKS.COM

**MEGA
BLOKS**

Build & Rebuild!
 Construis et reconstruis !
 ¡Construye y reconstruye!
 Constrói e reconstrói!
 Costruisci e ricostruisci!
 Bau und Umbau!
 Zbuduj i przebuduj!
 Bouw telkens opnieuw!
 Строй и перестраивай!



CNJ09



CNJ12



CNJ13



CND74



CNJ06



CNJ05



CNJ07



CNJ10



CNJ14

Combine and Build the Island of Sodor!
 Combinez et assemblez l'île de Sodor!
 ¡Combina y construye la Isla de Sodor!
 Combine e Construa a Ilha de Sodor!
 Costruisci e combina l'Isola di Sodor!
 Kombinieren und baue die Insel Sodor!
 Połącz i zbuduj wyspę Sodor!
 Combineer en bouw het eiland Sodor!
 Собери и построй Остров Содор!

WWW.MEGABLOCKS.COM

Each sold separately and subject to availability. / Tous vendus séparément, selon la disponibilité. / Se venden por separado y están sujetos a disponibilidad. / Alle Artikel separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben. / Ognuno in vendita separatamente secondo disponibilità / Cada um é vendido separadamente, sujeito à disponibilidade. / Per stuk verkrijgbaar en niet overal leverbaar. / Sprzedawane oddzielnie w zależności od dostępności. / Каждый продукт продается отдельно, в зависимости от наличия.

© 2015, MEGA Brands Inc. ® & ™ MEGA Brands Inc. ; © 2015 Gullane (Thomas) Limited, Thomas & Friends™; Based on The Railway Series by The Reverend W. Awdry.
 D'après l'œuvre du Reverend W. Awdry, « The Railway Series » CREATED BY / CRÉÉE PAR BRITT ALLCROFT.

Printed in Canada D-CNJ15-02